

## مشق نمبر ۵۳

اسم المفعول

معانی	جر	نصب	رفع	مُبْعُوْثٌ
ایک بھیجا ہوا مرد	مُبْعُوْثٌ	مُبْعُوْثًا	مُبْعُوْثٌ	مذکر واحد
دو بھیجے ہوئے مرد	مُبْعُوْثَيْنِ	مُبْعُوْثَيْنِ	مُبْعُوْثَانِ	ثنیہ
سب بھیجے ہوئے مرد	مُبْعُوْثِيْنَ	مُبْعُوْثِيْنَ	مُبْعُوْثُوْنَ	جمع
ایک بھیجی ہوئی عورت	مُبْعُوْثَةٍ	مُبْعُوْثَةً	مُبْعُوْثَةٌ	مؤنث واحد
دو بھیجی ہوئی عورتیں	مُبْعُوْثَتَيْنِ	مُبْعُوْثَتَيْنِ	مُبْعُوْثَاتِنِ	ثنیہ
سب بھیجی ہوئی عورتیں	مُبْعُوْثَاتٍ	مُبْعُوْثَاتٍ	مُبْعُوْثَاتٍ	جمع

Samra Khalil Uppal

## مُرْسَلٌ

ایک اُتارا ہوا	مُرْسَلٌ	مُرْسَلًا	مُرْسَلٌ	مذکر واحد
دو اُتارے ہوئے	مُرْسَلَيْنِ	مُرْسَلَيْنِ	مُرْسَلَانِ	ثنیہ
سب اُتارے ہوئے	مُرْسَلِيْنَ	مُرْسَلِيْنَ	مُرْسَلُوْنَ	جمع
ایک اُتاری ہوئی	مُرْسَلَةٍ	مُرْسَلَةً	مُرْسَلَةٌ	مؤنث واحد
دو اُتاری ہوئی	مُرْسَلَتَيْنِ	مُرْسَلَتَيْنِ	مُرْسَلَاتِنِ	ثنیہ
سب اُتاری ہوئی	مُرْسَلَاتٍ	مُرْسَلَاتٍ	مُرْسَلَاتٍ	جمع

(۵۲/۲)

ایک نازل کیا ہوا	مُنزَلٌ	مُنزَلًا	مُنزَلٌ	مذکر واحد
دو نازل کیے ہوئے	مُنزَلَيْنِ	مُنزَلَيْنِ	مُنزَلَانِ	تثنیہ
سب نازل کیے ہوئے	مُنزَلِينَ	مُنزَلِينَ	مُنزَلُونَ	جمع
ایک نازل کی ہوئی	مُنزَلَةٌ	مُنزَلَةٌ	مُنزَلَةٌ	مؤنث واحد
دو نازل کی ہوئی	مُنزَلَتَيْنِ	مُنزَلَتَيْنِ	مُنزَلَتَانِ	تثنیہ
سب نازل کی ہوئی	مُنزَلَاتٍ	مُنزَلَاتٍ	مُنزَلَاتٍ	جمع

## اردو میں ترجمہ کریں

۱. أَنْتَ لِمَنْ أُنزِلِينَ (البقرہ: ۲۵۲)

وہ + ضمیر منصوبہ لاش + خبر + مجرور  
 مثنیہ  
 بالفعل اسم ان + خبر ان = جملہ اسمیہ  
 منزلتہ قائم مقام

اسم المفعول: أُنزِلِينَ (ماده: ر-س-ل-ن) صیغہ: جمع مذکر  
 اعرابی حالت: مجرور بوجہ حرف جر (من) محلاً مرفوع

ترجمہ: بے شک آپ بھی ہوؤں میں سے ہی ہیں

۲. يَعْلَمُونَ أَنَّهُ مُنزَلٌ مِّن رَّبِّكَ بِالْحَقِّ (الانعام: ۱۱۴)

فعل مضارع وہ + ضمیر اسم مرفوع خبر + مجرور  
 مثنیہ  
 فاعلی ضمیر بالفعل اسم ان + خبر ان = جملہ اسمیہ

متعلق خبر + متعلق خبر = جملہ اسمیہ  
 اسم المفعول: مُنزَلٌ (تفخیر) ماده: ن-ز-ل-ن  
 صیغہ: واحد مذکر

اعرابی حالت: مرفوع بوجہ خبر ان

ترجمہ: وہ سب جانتے ہیں کہ وہ تیرے رب کی طرف سے

حق کے ساتھ نازل کیا گیا ہے

(۵۲/۳)

۳ قَالَ أَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمٍ يُبْعَثُونَ. قَالَ أَنْتَ مِنَ الْمُنظَرِينَ (الاعراف: ۱۴-۱۵)

فعل ماضی فعل امر ضمیر جبر مجرور فعل مضارع فعل مضارع فعل مضارع  
 ماضی مشبہ منصوبہ قائم مقام جہول ہم متعلق (انما) فعل جملہ فعلیہ  
 ماضی مشبہ منصوبہ قائم مقام جہول ہم متعلق (انما) فعل جملہ فعلیہ  
 جملہ اسمیہ تالیفیہ جملہ فعلیہ

قال + مقول = جملہ فعلیہ + مقول = جملہ فعلیہ

اسم المفعول: الْمُنظَرِينَ ماده = ن۔ ظ۔ ر۔ افعال صیغہ = جمع۔ مذکر

اعرابی حالت: مجرور بوجہ حرف جرین۔

ترجمہ: اُس نے کہا مجھے اٹھائے گئے ہوؤں کے دن تک مُہلت

دو۔ اُس نے کہا (اللہ نے کہا) یقیناً تو مُہلت دیے گئے

ہوؤں سے بچے

۴ وَمَا هُمْ بِمِنهَا مُخْتَرِينَ (الحجرات: ۲۸)

حرف ضمیر منفصل جبر مجرور حرف ضمیر منفصل جبر مجرور  
 عطف نفی + مبتداء + متعلق ضمیر + بلد زائدہ للتأكيد + خبر (محلہ مرفوع) = جملہ اسمیہ نافذہ

اسم المفعول: مُخْتَرِينَ ماده = خ۔ ر۔ ج (ن) صیغہ = جمع مذکر

اعرابی حالت: مجرور بوجہ حرف جر (محلہ مرفوع)

ترجمہ: اور وہ اس سے نکالے ہوئے نہیں ہونگے

۵ وَاللَّجُومِ مُسْتَحَرَاتٍ ۚ بِأَمْرِهِ (الخل: ۱۴)

حرف مبتداء (معرفہ) + خبر (نکرہ) + خبر (مکرب اضافی) = جملہ اسمیہ

اسم المفعول: مُسْتَحَرَاتٍ ماده = س۔ خ۔ ر (تفخیل) صیغہ = جمع مؤنث

اعرابی حالت: مرفوع بوجہ خبر

ترجمہ: اور ستارے بھی اُسکے حکم سے سُختر کیے گئے ہوئے ہیں۔

(۵۳/۴)

۶ فَأُولَئِكَ فِي الْعَذَابِ مُخَضَّرُونَ (الروم: ۱۷)

عطف اسم خبر + خبر اسم مرفوع

اشارہ مبتداء + متعلق خبر + خبر = جملہ اسمیہ

اسم المفعول = مُخَضَّرُونَ مادہ = ح. ض. افعال صیغہ = جمع مذکر

اعرابی حالت = مرفوع بوجہ خبر.

ترجمہ: اور وہ سب عذاب میں حاضر رکھے جائیں گے۔

۷ هَذَا مَا وَعَدَ الرَّحْمَنُ وَصَدَقَ الْمُرْسَلُونَ (یس: ۵۲)

اسم موصولہ اسم فعل ماضی + اسم مرفوع حرف فعل ماضی + اسم مرفوع

ناعل عطف جملہ فعلیہ (جملہ فعلیہ) صلہ

صلہ = مشار الیہ

اسم المفعول = مُرْسَلُونَ مادہ = م. س. ل. افعال صیغہ = جمع مذکر

اعرابی حالت = مرفوع بوجہ خبر

ترجمہ: یہ وہ وعدہ ہے جو رحمن نے کیا اور بھیجے ہوؤں نے سچا کیا۔

۸ أُولَئِكَ لَهُمْ رِزْقٌ مَّخْلُومٌ. فَوَاكِلُهُمْ تَمْكُرُ مَوْنٌ (الصفات: ۴۱، ۴۲)

اسم خبر خبر (مربک توصیفی) مرفوع بدل رزق حرف ضمیر اسم مرفوع

اشارہ مبتداء + متعلق خبر + مبتداء جملہ اسمیہ بوزن تفاعل مرفوعہ + خبر مبتداء

جملہ اسمیہ

مشار الیہ

اسم المفعول = تَمْكُرُ مَوْنٌ مادہ = م. س. ل. افعال صیغہ = جمع مذکر

اعرابی حالت = مرفوع بوجہ خبر

ترجمہ: ان لوگوں کے لیے جانا ہوا رزق پھل ہیں۔ اور وہ

(معزز) عزت دیے ہوئے ہیں۔